

En ce qui concerne la collecte des données personnelles, je peux communiquer ce qui suit :

Les données obtenues tombent sous la loi sur la vie privée du 8 décembre 1992 relative à la protection de la sphère privée à l'égard du traitement de données à caractère personnel. Celles-ci ne peuvent donc légalement pas servir à d'autres fins.

Ces données seront conservées 10 ans.

Le conseiller Communication du Bureau de Liaison est responsable de la protection de ces données.

Le directeur et le directeur-adjoint sont responsables de la conservation en lieu sûr et de la non-dispersion de ces données conservées sur un disque dur externe et non accessible.

Question n° 240 de M. Vincent De Wolf du 27 août 2013 (Fr.) :

Garantie de 15 millions EUR octroyée par la Région à la SBGE.

En date du 6 juin dernier le gouvernement a pour le compte de la Région de Bruxelles-Capitale octroyé une caution solidaire et irrévocable à la Société bruxelloise de Gestion de l'Eau en garantie à l'ouverture d'un crédit pour un montant maximal de 15 millions EUR.

À cet égard, je souhaiterais vous poser les questions suivantes :

- Quels projets et quels financements sont visés par cette ouverture de crédit ?
- Auprès de quel(s) organisme(s) la Région s'est-elle portée caution solidaire ?
- Quel est l'avis de l'inspection des Finances quant à cette même caution ?

Réponse : En réponse à votre question écrite n° 240, je vous renvoie à la réponse donnée par ma collègue, la ministre de l'environnement, à la question parlementaire écrite n° 684.

Question n° 241 de Mme Fatoumata Sidibé du 5 septembre 2013 (Fr.) :

L'intégration d'une démarche soucieuse d'égalité entre les sexes dans l'élaboration des législations, des politiques et des programmes d'intérêt général.

« L'image de Bruxelles » est un poste budgétaire, sous forme de subsides, qui soutient chaque année des centaines de petites et grandes associations organisant des événements culturels, sportifs ou autres promouvant positivement l'image de Bruxelles.

Wat betreft de verzameling van persoonlijke gegevens kan het volgende worden meegedeeld :

De verworven data vallen onder de privacy-wetgeving van 8 december 1992 voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens. Zij kunnen dus wettelijk nergens anders voor aangewend worden.

Deze gegevens zullen 10 jaar bewaard worden.

De adviseur Communicatie van het Verbindingsbureau, is verantwoordelijk voor de bescherming van deze data.

De directeur en de adjunct-directeur zijn verantwoordelijk voor de veilige bewaring en niet-verspreiding van deze data die op een externe harde schijf bewaard worden en niet toegankelijk zijn.

Vraag nr. 240 van de heer Vincent De Wolf d.d. 27 augustus 2013 (Fr.) :

Gewestelijke waarborg van 15 miljoen EUR voor de BMWB.

Op 6 juni laatstleden heeft de regering zich voor rekening van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest onherroepelijk en hoofdelijk borg gesteld voor de Brusselse Maatschappij voor het Waterbeheer, teneinde een kredietopening te dekken voor een maximumbedrag van 15 miljoen EUR.

In dat verband wens ik u de volgende vragen te stellen :

- Voor welke projecten en financieringen wordt het krediet geopend ?
- Bij welke instelling(en) heeft het Gewest zich hoofdelijk borg gesteld ?
- Wat is het standpunt van de Inspectie van Financiën daarover ?

Antwoord : In antwoord op uw schriftelijke vraag nr. 240 verwijs ik u naar het antwoord van mijn collega, de minister van leefmilieu, op de schriftelijke parlementaire vraag nr. 684.

Vraag nr. 241 van mevr. Fatoumata Sidibé d.d. 5 september 2013 (Fr.) :

Integratie van de gendergelijkheid in de wetgeving, het beleid en de programma's van algemeen belang.

Het « imago van Brussel » is een begrotingspost waaruit elk jaar subsidies worden toegekend aan een honderdtal kleine en grote verenigingen die cultuur-, sport- of andere evenementen organiseren om het imago van Brussel te promoten.

De nombreuses manifestations s'axent volontairement sur un public mixte et de tout âge. La nature des manifestations est donc rarement liée au genre.

Le ministre peut-il me dire :

- Comment et sur la base de quels critères sont octroyés les sub-sides ? Par appels à projets ?
- Une mention de l'importance de l'intégration de la dimension genre est-elle explicitement indiquée dans les dossiers de sub-ventions ?
- Les dossiers de demande récoltent-ils, via le système de sou-mission des dossiers par voie électronique, des données liées à la composition du groupe-cible ?

Réponse : En réponse à sa question écrite, je renvoie l'hono-rable députée aux réponses déjà données par le Ministre-Président et moi-même suite aux questions posées concernant les critères de sélection qui sont appliqués lors de l'octroi des sub-sides dans le cadre de la promotion de l'image nationale et internationale.

Je tiens également à référer Madame la Députée en ce qui concerne ses questions portant sur l'égalité entre les sexes au « Rapport de Pékin » que le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a déposé au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale. Ce rapport comprend un passage dédié à ces crédits et donne une réponse aux questions posées en la matière.

**Ministre chargée de l'Environnement,
de l'Énergie et de la Politique de l'Eau,
de la Rénovation urbaine,
de la Lutte contre l'Incendie et
l'Aide médicale urgente et du Logement**

Question n° 653 de M. Didier Gosuin du 28 juin 2013 (Fr.) :

Procédure d'infraction européenne pour non-respect des normes PM₁₀.

Le 7 février dernier, le gouvernement a marqué son accord sur le projet de réponse de la Région bruxelloise aux autorités euro-péennes dans le cadre de la procédure d'infraction PM₁₀.

1. Je souhaite savoir à quel stade de la procédure nous en som-mes.
2. Quelle est la nature des arguments développés dans ce cour-rier ?
3. Le gouvernement a-t-il évalué l'impact d'une condamnation ?

Een groot aantal evenementen zijn bewust gericht tot een gemengd publiek van alle leeftijden. De aard van de evenementen is dus zelden ingegeven door de genderdimensie.

Kunt u in dat verband de volgende vragen beantwoorden :

- Hoe en volgens welke criteria worden de subsidies toegekend ? Via oproepen tot projecten ?
- Wordt het belang van de integratie van de genderdimensie uit-drukkelijk vermeld in de subsidiedossiers ?
- Worden in de aanvraagdossiers, via de elektronische indiening, gegevens verzameld over de samenstelling van de doelgroep ?

Antwoord : In antwoord op haar schriftelijke vraag wil ik het geachte parlements-lid graag verwijzen naar antwoorden die eerder reeds door de Minister-Voorzitter en mezelf werden geformuleerd op de vragen die werden gesteld rond de selectiecriteria die gehan-teerd worden bij de toekenning van toelagen in het kader van de promotie van het nationaal en het internationaal imago.

Ik wil het geachte parlements-lid tevens graag verwijzen, voor wat het genderspect van haar vragen betreft, naar het « Pekingrapport » dat door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering werd neergelegd bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement. Dit rapport omvat een passage die gewijd is aan deze kredieten en een antwoord geeft op de gestelde vragen ter zake.

**Minister belast met Leefmilieu,
Energie en Waterbeleid,
Stadsvernieuwing,
Brandbestrijding en
Dringende Medische Hulp en Huisvesting**

Vraag nr. 653 van de heer Didier Gosuin d.d. 28 juni 2013 (Fr.) :

Europese overtredingsprocedure wegens het niet naleven van de PM₁₀-normen.

Op 7 februari 2013 heeft de regering haar goedkeuring verleend aan het ontwerp van antwoord van het Brussels Gewest aan de Europese overheden in het kader van de overtredingsprocedure PM₁₀.

1. In welke fase van de procedure zitten we momenteel ?
2. Welke argumenten worden er in die brief aangevoerd ?
3. Heeft de regering de impact van een veroordeling ingeschat ?